



rebelcell

**REBELTORCH
OUTDOOR HEADLAMP**



REBELTORCH USER MANUAL For safe operation please review the user manual completely before use and retain for future reference.



REBELTORCH BENUTZERHANDBUCH Für einen sicheren Betrieb lesen Sie bitte vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.



MANUEL DE L'UTILISATEUR REBELTORCH Pour une utilisation sûre, veuillez lire le manuel d'utilisation manuel d'utilisation avant de l'utiliser et de le conserver pour référence ultérieure.



REBELTORCH GEBRUIKERSHANDLEIDING Lees voor een veilig gebruik deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor eventueel later gebruik.



REBELTORCH KÄYTTÖOHJE Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen käyttöä ja säilytä sitä myöhempää käyttötarvetta varten.



REBELTORCH ANVÄNDARMANUAL För en säker användning, var vänlig läs igenom bruksanvisningen före användning och spara för framtida referens.



REBELTORCH UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA Pro bezpečný provoz si před použitím přečtěte celou uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

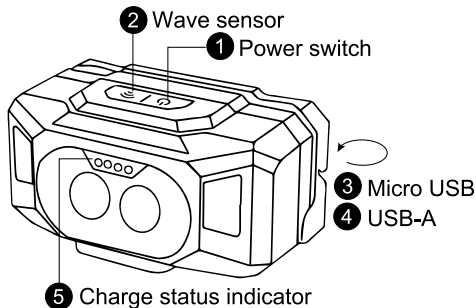


Thank you for choosing the **Rebeltorch** outdoor headlamp. This powerful 1000lm adjustable headlamp offers 6 light modes, a motion sensor, memory function, and a long-lasting lithium-ion battery. It is IP65 waterproof and shockproof for reliable performance in various outdoor conditions. Please review this manual before use.

IN YOUR PACKAGE

Rebeltorch headlamp, adjustable headband, USB-Micro charging cable, user manual.

HOW TO USE



Power On/Mode switch: press the power button to turn on the headlamp and switch through 6 light modes: Single Light (High – Low), Double Light (High – Low), *Red Light*, *Red Light Flicker*.

Motion sensor: press the wave button to turn on the wave sensor. It is activated when you come within 10cm of the headlamp.

Memory function: the Rebeltorch remembers the last setting and will use it the next time you turn it on.

Emergency power: connect your device to the USB-A port for emergency power.

Charging: connect the provided micro-USB cable to your headlamp and a compatible power source to activate charging. The charge status indicator will flash green when charging and stop flashing when fully charged. Charging an empty headlamp can take 4 to 5 hours.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

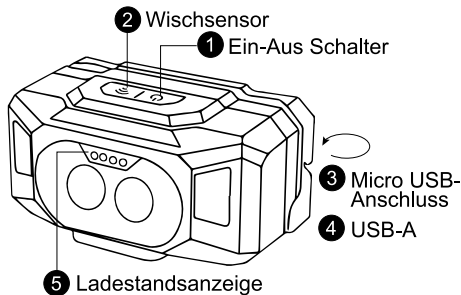
Model	Rebeltorch
Material	ABS+TPR
Light Source	2 * XPG + 2 * SMD LED's
Light modes	6
Brightness	1000Lm
Light range	200m
Battery	3200mAh li-ion battery
Charging time	4-5 hours
Charge port IN	USB-Micro
Charge port OUT	USB-A (emergency power)
Runtime	7 to 28 hours
Motion sensor	yes
Adjustable angle	yes
Memory function	yes
Dimensions	36 * 40 * 72 mm
Weight	70g
LED Lifetime	up to 10000 hours
Protection Level	IP65
Certification	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Warranty	2 years

Vielen Dank, dass Sie sich für die **Rebeltorch** Outdoor Kopflampe entschieden haben. Diese starke, verstellbare Kopflampe mit 1000lm bietet 6 verschiedene Lichteinstellungen, einen Wischsensor, eine Memoryfunktion und eine Lithium-Ionen Batterie mit langer Leistungsfähigkeit. Sie ist Wasserdicht nach IP65-Standard und stoßfest, um eine zuverlässige Einsatzbereitschaft und Performance, unter verschiedenen Outdoorbedingungen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch aufmerksam, bevor Sie die Lampe einsetzen.

IN IHREM PAKET

Rebeltorch Kopflampe, verstellbares Kopfband, USB-Micro Ladekabel, Benutzerhandbuch.

ANWENDUNG



Ein-Aus/ Einstellungswechsel: den Ein-Aus Schalter drücken, um die Kopflampe einzuschalten und zwischen 6 verschiedenen Lichteinstellungen zu wechseln: *Einzellicht (hoch-niedrig), Doppellicht (hoch-niedrig), Rotlicht, Rotlicht-Flackern*.

Freihand-Wischsensor: den Wischknopf drücken, um den Wischsensor einzuschalten. Er ist aktiviert, wenn man innerhalb von 10cm vor der Lampe mit der Hand wischt.

Memoryfunktion: die Rebeltorch erinnert sich an die zuletzt gewählte Einstellung und setzt sie auch beim nächsten Einschalten ein.

Notstromversorgung: Gerät über USB-A für den Notstrom anschließen.

Aufladen: das mitgelieferte Micro-USB Ladekabel anschließen und mit einer geeigneten Stromquelle verbinden, um den Ladevorgang zu starten. Die Ladestandsanzeige blinkt während des Ladevorgangs grün und hört auf zu blinken, sobald die Lampe wieder vollständig geladen ist. Das Aufladen einer vollständig geleerten Kopflampe kann 4-5 Stunden dauern.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

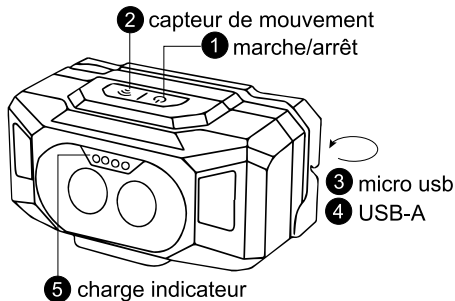
Modell	Rebeltorch
Material	ABS+TPR
Lichtquelle	2 * XPG + 2 * SMD LEDs
Lichteinstellungen	6
Helligkeit	1000Lm
Lichtreichweite	200m
Batterie	3200mAh Li-Ion Batterie
Ladedauer	4-5 Stunden
Ladeanschluss EIN	USB-Micro
Ladeanschluss AUS	USB-A (Notstromversorgung)
Laufzeit	7 bis 28 Stunden
Freihändige Nutzung	Ja, Wischsensor-Funktion
Verstellbarer Winkel	Ja
Memory-Funktion	Ja
Abmessungen	36 * 40 * 72 mm
Gewicht	70g
LED Lebensdauer	bis zu 10000 Stunden
Schutzstandard	IP65
Zertifizierung	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Garantie	2 Jahre

Merci d'avoir choisi la lampe frontale d'extérieur **Rebeltorch**. Cette puissante lampe frontale réglable de 1000 lm offre 6 modes d'éclairage, un capteur de mouvement, une fonction mémoire et une batterie lithium-ion longue durée. Elle est étanche selon la norme IP65 et résiste aux chocs pour une performance fiable dans diverses conditions extérieures. Veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lampe frontale Rebeltorch, bandeau réglable, câble de chargement USB-Micro, manuel d'utilisation.

HOW TO USE



Interrupteur Marche/Mode : appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la lampe frontale et passer d'un mode à l'autre : *Lumière simple (haute - basse)*, *Lumière double (haute - basse)*, *Lumière rouge*, *Lumière rouge scintillante*.

Capteur de mouvement : appuyez sur le bouton 2 pour allumer le capteur de mouvement. Il s'active lorsque vous vous approchez à moins de 10 cm de la lampe frontale.

Fonction mémoire : la Rebeltorch se souvient du dernier réglage et l'utilisera la prochaine fois que vous l'allumerez.

Alimentation de secours : connectez votre appareil au port USB-A pour une alimentation de secours.

Chargement : connectez le câble micro-USB fourni à votre lampe frontale et à une source d'alimentation compatible pour activer le chargement. L'indicateur d'état de charge clignote en vert lorsque la lampe est en charge et s'arrête de clignoter lorsqu'elle est complètement chargée. Le chargement d'une lampe frontale vide peut prendre de 4 à 5 heures.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

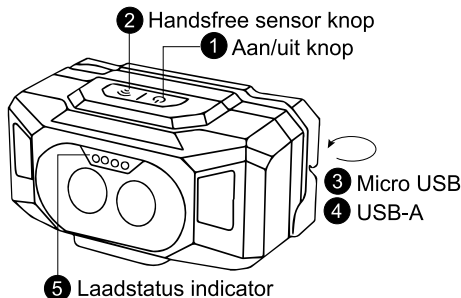
Modèle	Rebeltorch
Matériau	ABS+TPR
Source lumineuse	2 * XPG + 2 * SMD LED's
Modes d'éclairage	6
Luminosité	1000Lm
Portée de la lumière	200m
Batterie	3200mAh batterie li-ion
Temps de charge	4-5 heures
Port de charge IN	USB-Micro
Port de charge OUT	USB-A (alimentation de secours)
Durée d'utilisation	7 à 28 heures
Capteur de mouvement	oui
Angle réglable	oui
Fonction mémoire	oui
Dimensions	36 * 40 * 72 mm
Poids	70g
Durée de vie des LED	jusqu'à 10,000 heures
Niveau de protection	IP65
Certification	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Garantie	2 ans

Bedankt voor de aanschaf van de **Rebeltorch** outdoor hoofdlamp. Deze krachtige 1000lm verstelbare hoofdlamp biedt 6 lichtstanden, handsfree sensor, geheugenfunctie en een krachtige lithium-ion accu voor lange gebruikstijd. De Rebeltorch is IP65 waterdicht en schokbestendig voor betrouwbare prestaties in outdoor omstandigheden. Lees deze handleiding voor gebruik.

IN UW PAKKET

Rebeltorch hoofdlamp, verstelbare hoofdband, USB-Micro oplaadkabel, gebruikershandleiding.

GEBRUIK



 **Aan/uit-schakelaar:** druk op de aan/uit-knop om de hoofdlamp aan te zetten en te schakelen tussen 6 lichtstanden: Enkel licht (hoog - laag), dubbel licht (hoog - laag), rood licht, rood licht flikkeren.

 **Handsfree sensor:** zet deze aan in door kort op de knop te drukken. De handsfree functie wordt geactiveerd wanneer je binnen 10 cm van de hoofdlamp komt.

Geheugenfunctie: de Rebeltorch onthoudt de laatste instelling en gebruikt deze de volgende keer dat je hem aanzet.

Noodvoeding: sluit je apparaat aan op de USB-A poort voor noodvoeding.

Opladen: sluit de meegeleverde micro-USB-kabel aan op je hoofdlamp en een geschikte voedingsbron om deze te laden. De laadstatusindicator knippert groen tijdens het opladen en stopt met knipperen wanneer de lamp volledig is opgeladen. Het opladen van een lege hoofdlamp duurt 4 tot 5 uur.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model	Rebeltorch
Materiaal	ABS+TPR
Licht bron	2 * XPG + 2 * SMD LED's
Licht standen	6
Sterkte	1000Lm
Licht afstand	200m
Batterij	3200mAh li-ion battery
Laadtijd	4-5 hours
Laadpoort IN	USB-Micro
Laadpoort UIT	USB-A (emergency power)
Gebruikstijd	7 to 28 hours
Handsfree	ja, sensor functie
Hoek instelbaar	ja
Geheugen functie	ja
Afmeting	36 * 40 * 72 mm
Gewicht	70g
LED levensduur	tot 10000 uur
Bescherming	IP65
Certificering	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Garantie	2 jaar

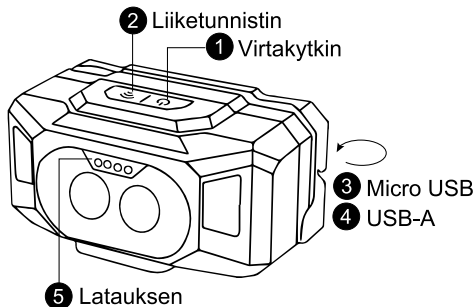


Kiitos kun valitsit **Rebeltorch** otsalampun. Tämä tehokas 1000lm säädettävä otsalamppu tarjoaa 6 valotilaa, liiketunnistimen, muistitoiminnon ja pitkäkestoisen lithium-ioni -akun. IP65 vedenkestoluokitus ja iskunkestävyys takaavat suorituskykyä haastavissakin olosuhteissa. Lue käyttöohje ennen käyttöä.

PAKETIN SISÄLTÖ

Rebeltorch otsalamppu, säädettävä otsanauha, USB-Micro latauskaapeli, käyttöohje.

KÄYTTÖ



Virtakytkin/tilanvaihto: paina virtakytkintä käynnistääksesi otsalampun ja vaihtaaksesi 6 eri valotilaa: Yksi valodiodi (Korkea – Matala), Kaksi valodiodia (Korkea – Matala), Punainen valo, Punainen, vilkkuva valo.

Liiketunnistin: paina liiketunnistinkytkintä aktivoidaksesi liiketunnistimen. Liiketunnistus aktivoituu 10cm päässä otsalampusta.

Muistitoiminto: Rebeltorch muistaa viimeksi käytämäsi valotilan ja käynnistyy se valittuna.

Varavirta: kytke ladattava laitteesi USB-A -porttiin latausta varten.

Lataus: kytke mukana toimitettu micro-USB kaapeli ja yhteensopiva virtalähde otsalamppuusi käynnistääksesi latauksen. Latausvalo vilkkuu vihreänä latauksen aikana ja lopettaa palamisen kun akku on ladattu täyteen. Tyhjän akun lataaminen täyteen vie 4-5 tuntia aikaa.

TEKNISET TIEDOT

Malli	Rebeltorch
Valmistusmateriaali	ABS+TPR
Valonlähde	2 * XPG + 2 * SMD LED's
Valotilat	6
Kirkkaus	1000Lm
Kantama	200m
Akku	3200mAh li-ion akku
Latausaika	4-5 tuntia
Latausportti sisään	USB-Micro
Latausportti ulos	USB-A (hätävirta)
Käyttöaika	7 to 28 hours
Kontaktiton käynnistys	kyllä, liiketunnistin
Säädettävä kulma	kyllä
Muistitoiminto	Kyllä
Mitat	36 * 40 * 72 mm
Paino	70g
LED elinikä	10000 tuntia
Suojausluokitus	IP65
Sertifikaatit	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Takuu	2 vuotta

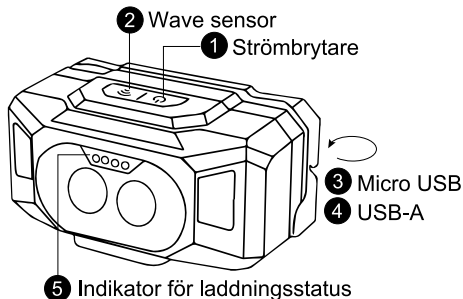


Tack för att du har valt **Rebeltorch** pannlampa för utomhusbruk. Denna kraftfulla, justerbara pannlampa på 1000 lumen har 6 ljuslägen, "wave-sensor", minnesfunktion och ett litiumjonbatteri med lång livslängd. Den är vattentät enligt IP65 och stöttålig för pålitlig prestanda under olika utomhusförhållanden. Vänligen läs denna manual innan användning.

I PAKETET

Rebeltorch pannlampa, justerbart pannband, USB-Micro-laddningskabel, användarmanual.

HUR DU ANVÄNDER REBELTORCH



 **Strömbrytare/Läge:** Tryck på strömbrytaren för att aktivera pannlampan och växla mellan 6 ljuslägen: *Enkelt ljus (Hög - Låg), dubbelt ljus (Hög - Låg), rött ljus samt blinkande rött ljus.*

 **Wave-sensor:** Tryck på wave-knappen för att aktivera wave-sensorn. Den aktiveras när du kommer inom 10 cm från pannlampan.

Minnesfunktion: Rebeltorch sparar den senaste inställningen och aktiverar inställningen nästa gång du använder pannlampan.

Nödström: Om batteriet tar slut på någon av dina enheter kan du nyttja batteriet i Rebeltorch för att ladda upp dessa. Anslut enkelt dina enheter genom den integrerade USB-A-porten.

Laddning: Anslut den medföljande micro-USB-kabeln till din Rebeltorch och en kompatibel strömkälla för att ladda din pannlampa. Laddningsstatusindikatorn kommer att blinka grönt vid laddning och sluta blinka när pannlampan är fulladdad. Laddning kan ta 4-5 timmar om batteriet är helt tomt.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

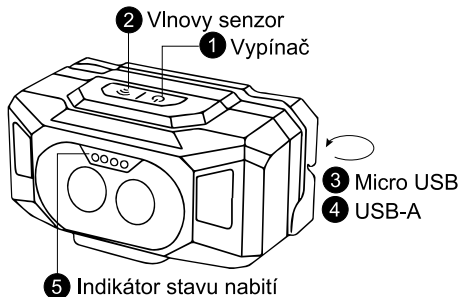
Modell	Rebeltorch
Material	ABS+TPR
Ljuskälla	2 * XPG + 2 * SMD LED
Ljuslägen	6
Ljusstyrka	1000Lm
Räckvidd	200m
Batteri	3200mAh li-ion-batteri
Laddningstid	4-5 timmar
Laddningsport IN	USB-Micro
Laddningsport UT	USB-A (emergency power)
Drifttid	7 - 28 timmar
Handsfree	ja, wave-sensorfunktion
Justerbar vinkel	Ja
Minnesfunktion	Ja
Dimensioner	36 * 40 * 72 mm
Vikt	70g
LED livslängd	Upp till 10000 timmar
Klassning	IP65
Certifikationer	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Garanti	2 år

Děkujeme, že jste si vybrali outdoorovou čelovku **Rebeltorch**. Tato výkonná nastavitelná čelovka s výkonem 1000 lm nabízí 6 režimů svícení, vlnový senzor, paměťovou funkci a lithium-iontovou baterii s dlouhou výdrží. Je vodotěsná a nárazuvzdorná podle normy IP65 pro spolehlivý výkon v různých venkovních podmínkách. Před použitím si prosím přečtěte tento návod.

V BALENÍ

V balení: čelovka Rebeltorch, nastavitelná čelinka, nabíjecí kabel USB-Micro, uživatelská příručka.

NÁVOD K POUŽITÍ



⏻ Zapínání / Přepínání režimů: Stisknutím tlačítka napájení čelovku zapnete a můžete přepínat mezi 6 režimy svícení: *Jednoduché světlo (vysoké - nízké)*, *dvojitě světlo (vysoké - nízké)*, *červené světlo*, *blikání červeného světla*.

📶 Snímač vln: stisknutím tlačítka vln zapnete snímač vln. Ten se aktivuje, když se přiblížíte k čelovce na vzdálenost menší než 10 cm.

Funkce paměti: čelovka si pamatuje poslední nastavení a použije ho při příštím zapnutí.

Nouzové napájení: připojte zařízení k portu USB-A pro nouzové napájení.

Nabíjení: Pro aktivaci nabíjení připojte dodaný kabel micro-USB k čelovce a kompatibilnímu zdroji napájení. Indikátor stavu nabití bude při nabíjení blikat zeleně a po úplném nabití blikat přestane. Nabíjení prázdné čelovky může trvat 4 až 5 hodin.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	Rebeltorch
Materiál	ABS+TPR
Zdroj světla	2 * XPG + 2 * SMD LED's
Režimy světla	6
Jas	1000Lm
Dosah světla	200m
Baterie	3200mAh li-ion baterie
Doba nabíjení	3 hodiny: 4 - 5 hodin
Nabíjecí port IN	USB-Micro
Nabíjecí port OUT	USB-A (nouzové napájení)
Doba provozu	7 až 28 hodin
Handsfree	ano, funkce vlnového senzoru
Nastavitelný úhel	ano
Paměťová funkce	ano
Rozměry	36 * 40 * 72 mm
Hmotnost	70 g
Životnost LED	až 10000 hodin
Stupeň ochrany	IP65
Certifikace	CE, UKCA, FCC, UL, RoHS, UN38.3
Záruka	2 roky



rebelcell



WWW.REBEL-CELL.COM



FOLLOW US ON FACEBOOK



FOLLOW US ON INSTAGRAM



@REBELCELL